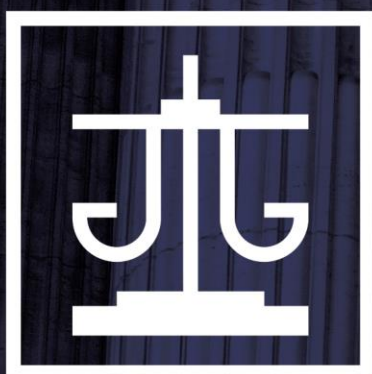




EPHESUS

Promoting fundamental rights in (post)
pandemic times in cross-border proceedings

Fișa de țară Grecia



1. Autoritatea competentă

a. În calitate de stat emitent

Autoritatea competentă pentru transmiterea deciziei sau a unei copii certificate a acesteia împreună cu certificatul menționat la art. 45 alin. 4(3) din Legea 4307/2014, către autoritatea competentă a statului de executare, atunci când Grecia este statul emitent, este procurorul **general al instanței** care a pronunțat decizia sau de care aparține organul de urmărire penală pe care a pronunțat-o. În acest scop, instanța sau judecătorul de instrucție, după ce a emis o decizie prin care impune măsuri de supraveghere judiciară unei persoane care are reședința legală și obișnuită într-un alt stat membru al UE, transmite de îndată o copie oficială procurorului menționat anterior.

b. În calitate de stat de executare

Autoritatea competentă pentru recunoașterea deciziei și monitorizarea măsurilor de supraveghere, atunci când Grecia este statul de executare, este **procurorul de primă instanță** din zona de reședință obișnuită a persoanei împotriva căreia a fost emisă decizia privind măsurile de supraveghere.

2. Recursul la o autoritate centrală: Da

Ministerul Justiției, Transparenței și Drepturilor Omului este desemnat ca autoritate centrală pentru a sprijini autoritățile judiciare competente în ceea ce privește transmiterea și primirea administrativă a deciziilor, precum și pentru menținerea datelor statistice.

3. Tipuri de măsuri de supraveghere care pot fi puse sub supraveghere - comune: (vă rugăm să bifați)

	Da	Nu
(a) obligația persoanei de a informa autoritatea competentă din statul de executare cu privire la orice schimbare de reședință, în special în scopul primirii unei citații pentru a participa la o audiere sau la un proces în cadrul unei proceduri penale;	X	
(b) obligația de a nu intra în anumite localități, locuri sau zone definite din statul emitent sau de executare;	X	
(c) obligația de a rămâne într-un loc specificat, dacă este cazul în anumite perioade;	X	
(d) obligația care conține limitări privind părăsirea teritoriului statului executant;	X	
(e) obligația de a se prezenta la o anumită oră la o anumită autoritate;	X	
(f) obligația de a evita contactul cu anumite persoane în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretinsă(e) comisă(e).	X	



4. Tipuri de măsuri de supraveghere care pot fi puse sub supraveghere - opțional:

(a) obligația de a nu se angaja în anumite activități în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită (presupuse), care pot include implicarea într-o anumită profesie sau într-un anumit domeniu de activitate;	Da X	nu
b) obligația de a nu conduce un vehicul;	X	
c) obligația de a depune o anumită sumă de bani sau de a oferi un alt tip de garanție, care poate fi furnizată fie printr-un număr specificat de tranșe, fie în întregime într-o singură tranșă;	X	
(d) obligația de a se supune unui tratament terapeutic sau unui tratament pentru dependență;	X	
e) obligația de a evita contactul cu anumite obiecte în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită(e).	X	
f) altele, care?		X

5. Care este / sunt instituția / instituțiile responsabile cu supravegherea măsurilor?

I. Măsură de supraveghere - Comună	Instituția/Instituțiile de supraveghere
(a) obligația persoanei de a informa autoritatea competentă din statul de executare cu privire la orice schimbare de reședință, în special în scopul primirii unei citații pentru a participa la o audiere sau la un proces în cadrul unei proceduri penale;	Procurorul de primă instanță din zona de reședință obișnuită a persoanei împotriva căreia a fost emisă decizia privind măsurile de supraveghere judiciară
(b) obligația de a nu intra în anumite localități, locuri sau zone definite din statul emitent sau de executare;	Procurorul de primă instanță din zona de reședință obișnuită a persoanei (Idem)
c) obligația de a rămâne într-un loc specificat, dacă este cazul în anumite perioade de timp;	Procurorul de primă instanță din zona de reședință obișnuită a persoanei (Idem)
(d) obligația care conține limitări privind părăsirea teritoriului statului de executare;	Procurorul de primă instanță din zona de reședință obișnuită a persoanei (Idem)
e) obligația de a se prezenta periodic, la date stabilite, în fața unei autorități desemnate	Procurorul de primă instanță din zona de reședință obișnuită a persoanei (Idem)
(f) obligația de a evita contactul cu anumite persoane în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretinsă(e) comisă(e).	Procurorul de primă instanță din zona de reședință obișnuită a persoanei (Idem)
II. Măsuri de supraveghere - Opțional	Instituția/ Instituțiile de supraveghere
(a) obligația de a nu se angaja în activități specificate în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită (presupuse), care poate include implicarea într-	Procurorul de primă instanță din zona de reședință obișnuită a persoanei (Idem)



o anumită profesie sau într-un anumit domeniu de activitate;	
b) obligația de a nu conduce un vehicul;	Procurorul de primă instanță din zona de reședință obișnuită a persoanei (Idem)
c) obligația de a depune o anumită sumă de bani sau de a oferi un alt tip de garanție, care poate fi furnizată fie printr-un anumit număr de tranșe, fie în întregime într-o singură tranșă;	Procurorul de primă instanță din zona de reședință obișnuită a persoanei (Idem)
(d) obligația de a se supune unui tratament terapeutic sau unui tratament pentru dependență;	Procurorul de primă instanță din zona de reședință obișnuită a persoanei (Idem)
e) obligația de a evita contactul cu anumite obiecte în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretins(e) săvârșită(e).	Procurorul de primă instanță în zona de reședință obișnuită a persoanei (Idem)
f) altele, care?	NU

6. Care este durata măsurii?

I. Măsură de supraveghere - Comună	Durata maximă
(a) obligația persoanei de a informa autoritatea competentă din statul de executare cu privire la orice schimbare de reședință, în special în scopul primirii unei citații pentru a participa la o audiere sau la un proces în cadrul unei proceduri penale;	Arestul preventiv are o durată limitată în timp. Cu toate acestea, măsurile adoptate în timpul liberării provizorii nu au o limită specifică în legislație. Măsurile restrictive rămân de obicei în vigoare până la soluționarea procedurii penale. Acestea pot fi în vigoare pe durata desfășurării procesului.
(b) obligația de a nu intra în anumite localități, locuri sau zone definite din statul emitent sau de executare;	Idem
c) obligația de a rămâne într-un loc specificat, dacă este cazul în anumite perioade de timp;	Idem
(d) obligația care conține limitări privind părăsirea teritoriului statului executant;	Idem
e) obligația de a se prezenta în anumite momente la o anumită autoritate;	Idem
(f) obligația de a evita contactul cu anumite persoane în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită(e).	Idem

II. Măsură de supraveghere - Opțional	Durată maximă
(a) obligația de a nu se angaja în activități specifice în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită (presupuse), care pot include implicarea într-o	Arestul preventiv nu are durată limite temporale. Cu toate acestea, măsurile adoptate în timpul liberării provizorii



anumită profesie sau într-un anumit domeniu de activitate;	nu au o limită specifică în legislație. Măsurile restrictive rămân de obicei în vigoare până la soluționarea procedurii penale. Acestea pot fi în vigoare pe durata desfășurării procesului.
b) obligația de a nu conduce un vehicul;	Idem
c) obligația de a depune o anumită sumă de bani sau de a oferi un alt tip de garanție, care poate fi furnizată fie printr-un număr specificat de tranșe, fie în întregime într-o singură tranșă;	Idem
(d) obligația de a se supune unui tratament terapeutic sau unui tratament pentru dependență;	Idem
e) obligația de a evita contactul cu anumite obiecte în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretinsă(e) comisă(e).	Idem
f) Altele, care?	NU

7. Prelungirea.

I. Măsură de supraveghere - comună	Poate fi prelungită?	De către cine?	Pentru cât timp?
(a) obligația persoanei de a informa autoritatea competentă din statul de executare cu privire la orice schimbare de reședință, în special în scopul primirii unei citații pentru a participa la o audiere sau la un proces în cadrul unei proceduri penale;	Da	Procurorul instanței care a emis decizia sau de care aparține autoritatea de anchetă pe care a emis-o înaintează autorităților competente o propunere de emitere a unor decizii ulterioare privind măsurile de supraveghere deja impuse, ținând cont de protecția victimelor și a cetățenilor, precum și de menținerea ordinii publice. Instanța judecătorească de instrucție care a emis decizia inițială emite, de asemenea, decizia ulterioară. Deciziile ulterioare pot include reînnoirea deciziei inițiale privind măsurile de supraveghere.	Acestea pot fi în vigoare pe durata desfășurării procesului.



(b) obligația de a nu intra în anumite localități, locuri sau zone definite din statul emitent sau de executare;	Idem	Idem	Idem
c) obligația de a rămâne într-un loc specificat, dacă este cazul în anumite perioade;	Idem	Idem	Idem
(d) obligația care conține limitări privind părăsirea teritoriului statului de executare;	Idem	Idem	Idem
e) obligația de a se prezenta în anumite momente la o anumită autoritate;	Idem	Idem	Idem
(f) obligația de a evita contactul cu anumite persoane în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretinsă(e) comisă(e).	Idem		Idem

II. Măsuri de supraveghere - Opțional	Poate fi prelungită?	De către cine?	Pentru cât timp?
(a) obligația de a nu se angaja în activități specificate în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretinsă(e) comisă(e), care pot include implicarea într-o profesie sau într-un domeniu de activitate specificat;	Da	Procurorul instanței care a emis decizia sau căreia îi aparține organul de anchetă pe care a emis-o înaintea autorităților competente o propunere de emitere a unor decizii ulterioare privind măsurile de supraveghere deja impuse, ținând cont de protecția victimelor și a cetățenilor, precum și de menținerea ordinii publice. Instanța judecătorească de instrucție care a emis decizia inițială emite, de asemenea, decizia ulterioară. Aceste decizii ulterioare pot include reînnoirea deciziei privind măsurile de supraveghere.	Ele pot fi în vigoare pe durata desfășurării procesului.



b) obligația de a nu conduce un vehicul;	Idem	Idem	Idem
c) obligația de a depune o anumită sumă de bani sau de a oferi un alt tip de garanție, care poate fi furnizată fie printr-un număr determinat de tranșe, fie în întregime într-o singură tranșă;	Idem	Idem	Idem
(d) obligația de a se supune unui tratament terapeutic sau unui tratament pentru dependență;	Idem	Idem	Idem
e) obligația de a evita contactul cu anumite obiecte în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretinsă(e) comisă(e).	Idem	Idem	
f) altele, care?	NU	NU	NU

8. Măsurile pot fi modificate în cursul fazei de urmărire penală sau în cea de judecată?

I. Măsură de supraveghere - Comună	Da (explicați)	Nu
(a) obligația persoanei de a informa autoritatea competentă din statul de executare cu privire la orice schimbare de reședință, în special în scopul primirii unei citații pentru a participa la o audiere sau la un proces în cursul unei proceduri penale;	Da. Procurorul instanței care a pronunțat decizia sau de care aparține organul de anchetă care a pronunțat-o înaintează autorităților competente (Instanța sau judecătorul de instrucție) o propunere pentru pronunțarea unor decizii ulterioare privind măsurile de supraveghere deja impuse, ținând seama de protecția victimelor și a cetățenilor în general, precum și de menținerea ordinii publice. Instanța judecătorului de instrucție care a emis decizia inițială emite, de asemenea, decizia ulterioară . Deciziile ulterioare pot include modificarea măsurilor de supraveghere.	
(b) obligația de a nu intra în anumite localități, locuri sau zone definite din statul emitent sau executant;	Idem	
c) obligația de a rămâne într-un anumit loc, dacă este cazul, în anumite perioade;	Idem	



(d) obligația care conține limitări privind părăsirea teritoriului statului de executare;	Idem	
e) obligația de a se prezenta în anumite momente la o anumită autoritate;	Idem	
(f) obligația de a evita contactul cu anumite persoane în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită(e).	Idem	

II. Măsurile de supraveghere - Opțional	Da (explicați)	Nu
(a) obligația de a nu se angaja în anumite activități în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită(e), care poate include implicarea într-o anumită profesie sau într-un anumit domeniu de activitate;	Da. Procurorul instanței care a emis decizia sau căreia îi aparține autoritatea de anchetă pe care a emis-o înaintea autorităților competente (instanța judecătorească de instrucție) o propunere de emitere a unor decizii ulterioare privind măsurile de supraveghere deja impuse, ținând seama de protecția victimelor și a cetățenilor în general, precum și de menținerea ordinii publice. Instanța judecătorească de instrucție care a emis decizia inițială emite, de asemenea, decizia ulterioară. Deciziile ulterioare pot include modificarea măsurilor de supraveghere	
b) obligația de a nu conduce un vehicul;	Idem	
c) obligația de a depune o anumită sumă de bani sau de a oferi un alt tip de garanție, care poate fi furnizată fie printr-un anumit număr de tranșe, fie în întregime într-o singură tranșă;	Idem	
(d) obligația de a se supune unui tratament terapeutic sau unui tratament pentru dependență;	Idem	
e) obligația de a evita contactul cu anumite obiecte în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretinsă(e) comisă(e).	Idem	
f) altele, care?	Idem	



9. Măsura poate fi atacată cu recurs?

I. Măsură de supraveghere - Comună	Da - la cine	Nu
(a) obligația persoanei de a informa autoritatea competentă din statul de executare cu privire la orice schimbare de reședință, în special în scopul primirii unei citații pentru a participa la o audiere sau la un proces în cadrul unei proceduri penale;	Da. În conformitate cu articolul 50 din Legea 4307/2014, procurorul de la reședința obișnuită a suspectului recunoaște, printr-o ordonanță, decizia care i-a fost transmisă, în termen de 20 de zile lucrătoare de la primirea deciziei privind măsurile de supraveghere. În cazul în care a fost depusă o cale de atac împotriva deciziei, termenul de recunoaștere este prelungit cu încă 20 de zile lucrătoare. Întrucât procedura pentru recursul menționat mai sus nu este prevăzută de legea 4307/2014, se va aplica dispoziția generală de la articolul 459 din PCC, conform căreia "orice îndoială sau obiecție privind executarea unei cereri de asistență judiciară este soluționată de Consiliul de apel, care se pronunță în termen de opt zile.". O cale de atac împotriva acestei decizii poate fi introdusă de procuror și de suspect.	
(b) obligația de a nu intra în anumite localități, locuri sau zone definite din statul emitent sau executant;	Idem	
c) obligația de a rămâne într-un loc specificat, dacă este cazul în anumite perioade;	Idem	
(d) obligația care conține limitări privind părăsirea teritoriului statului de executare;	Idem	
e) obligația de a se prezenta în anumite momente la o anumită autoritate;	Idem	
(f) obligația de a evita contactul cu anumite persoane în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită(e).	Idem	



II. Măsurile de supraveghere - Opțional	Da - către cine	Nu
(a) obligația de a nu se angaja în anumite activități în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) presupusă(e) săvârșită (presupuse), care pot include implicarea într-o anumită profesie sau într-un anumit domeniu de activitate;	În conformitate cu articolul 50 din Legea 4307/2014, procurorul de la reședința obișnuită a suspectului recunoaște, printr-o ordonanță, decizia care i-a fost transmisă, în termen de 20 de zile lucrătoare de la primirea deciziei privind măsurile de supraveghere. În cazul în care a fost depusă o cale de atac împotriva deciziei, termenul de recunoaștere este prelungit cu încă 20 de zile lucrătoare. Întrucât procedura pentru recursul menționat mai sus nu este prevăzută de legea 4307/2014, se va aplica dispoziția generală de la articolul 459 din PCC, potrivit căreia "orice îndoială sau obiecție privind executarea unei cereri de asistență judiciară este soluționată de Consiliul de apel, care se pronunță în termen de opt zile." O cale de atac împotriva acestei decizii poate fi introdusă de procuror și de suspect.	
b) obligația de a nu conduce un vehicul;	Idem	
c) obligația de a depune o anumită sumă de bani sau de a oferi un alt tip de garanție, care poate fi furnizată fie printr-un număr determinat de tranșe, fie în întregime într-o singură tranșă;	Idem	
(d) obligația de a se supune unui tratament terapeutic sau unui tratament pentru dependență;	Idem	
e) obligația de a evita contactul cu anumite obiecte în legătură cu infracțiunea (infracțiunile) pretinsă(e) comisă(e).	Idem	
f) altele, care?	Nu	

10. Țara verifică existența dublei incriminări? (există o declarație în acest sens?)

- a) Recunoașterea unei decizii a statului emitent fără verificarea dublei incriminări (infracțiuni grave)

Recunoașterea deciziei și monitorizarea măsurilor de supraveghere sunt permise, fără verificarea dublei incriminări, pentru anumite infracțiuni grave prevăzute la articolul 52 alin.



(1) din Legea nr. 4307/2014, dacă acestea sunt sancționate în statul emitent cu o pedeapsă privativă de libertate maximă de cel puțin trei (3) ani.

- b) Recunoașterea unei decizii a statului emitent cu verificarea dublei incriminări (infrațiuni minore)

În conformitate cu articolul 52 alin. (2) din Legea 4307/2014, recunoașterea deciziei statului emitent și controlul măsurilor de supraveghere sunt permise și pentru infracțiunile mai puțin grave, cu condiția ca acestea să constituie infracțiuni în temeiul legislației naționale, indiferent de încadrarea lor juridică de către statul emitent.

11. Care sunt limbile acceptate ca stat de executare?

Atât decizia de impunere a măsurilor de supraveghere judiciară, cât și certificatul sunt traduse în limba oficială a statului de executare. În cazul Greciei, atât decizia, cât și certificatul trebuie să fie traduse în limba greacă.

12. Există alte acorduri aplicabile în țară care extind, simplifică sau facilitează recunoașterea reciprocă a măsurilor de supraveghere judiciară?

Atunci când măsurile de supraveghere impuse sunt incompatibile cu sistemul juridic grec, judecătorul de instrucție sau instanța le va adapta, după audierea Parchetului de la reședința obișnuită a suspectului.

Pentru Grecia, decizia de impunere a măsurilor de supraveghere judiciară pe care se bazează certificatul se trimite împreună cu certificatul menționat la art. 45 alin. (3) din Legea 4307/2014.

În conformitate cu Legea 4307/2014, executarea deciziei de impunere a măsurilor de supraveghere judiciară va necesita următoarele circumstanțe:

- a) Inculpatul își are reședința legală și obișnuită în Grecia.
- b) Niciunul dintre motivele de refuz al executării deciziei de impunere a măsurilor de supraveghere, prevăzute la art. 53 din Legea 4307/2014 sunt aplicabile.



Funded by the European Union. Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or the European Commission. Neither the European Union nor the European Commission can be held responsible for them.